



# Szerelési és használati utasítás



Kérjük, hogy gondosan olvassa el ezt a utasítást, és őrizze meg jól.

Fürdőmedence szett Arizona

Art.-Nr.: 503010355S

Dream Pool 350/ KIT WPR 350

Art.-Nr.: 013350009003 / (CH) 013350009004

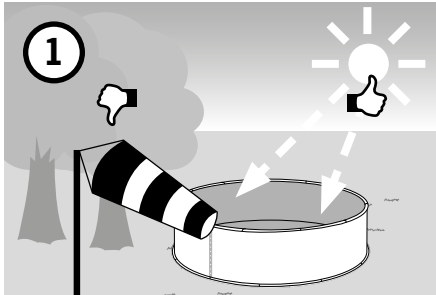
Fürdőmedence szett Acapulco

Art.-Nr.: 503010356S

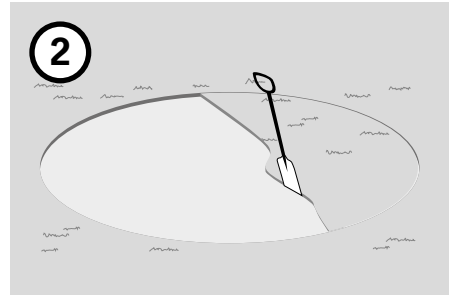
Dream Pool 450/ KIT WPR 450

Art.-Nr.: 013450009002

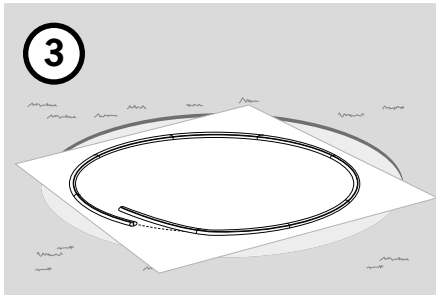
## KURZANLEITUNG / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA / BEKNOPTE STRUČNÁ PŘÍRUČKAG / STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS



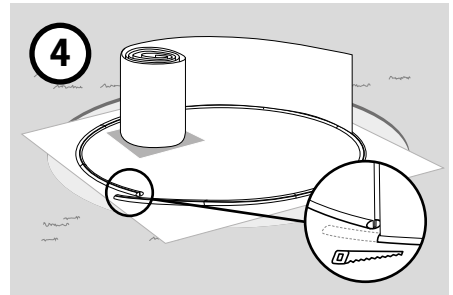
- (D) Pool-Standort wählen
- (F) Sélection de l'emplacement
- (I) Scegliere il luogo per la piscina
- (NL) Locatie zwembad kiezen
- (S) Välja placering för bassängen
- (CZ) Pool-volba místa
- (SK) Zvoľte miesto inštalácie bazéna
- (SI) Izbira mesta za postavljanje bazena
- (HU) Medence helyének a kiválasztása.
- (RO) Selectarea locului de amplasare a piscinei



- (D) Untergrund vorbereiten
- (F) Préparation du terrain
- (I) Preparare il fondo
- (NL) Ondergrond voorbereiden
- (S) Förbereda underlaget
- (CZ) příprava podkladu
- (SK) Pripravte podklad
- (SI) Priprava tal
- (HU) Felállítási hely előkészítése.
- (RO) Pregătirea solului de bază

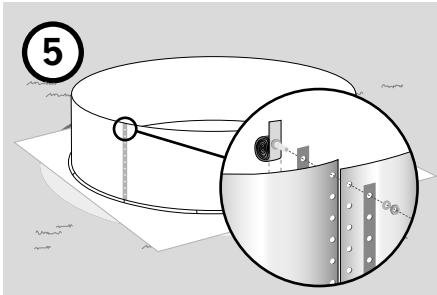


- (D) Vlies und Bodenschienen auslegen
- (F) Pose du tapis feutre et des rails d'assise
- (I) Posare velo protettivo e profili inferiori
- (NL) Vlies en bodemrails uitleggen
- (S) Lägga ut duk och bottenskenor
- (CZ) uložení vlákny a dnových kolejnic
- (SK) Rozložte podložku a dnovú obruč
- (SI) Postavitev flisa in talnih tračnic
- (HU) Védőfólia és alap sínek elhelyezése.
- (RO) Amplasarea păturii drenante și șinelor bazei

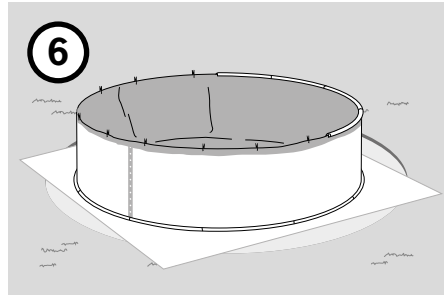


- (D) Stahlmantel aufstellen
- (F) Mise en place de la paroi en acier
- (I) Disporre la lamiera
- (NL) Stalen mantel opstellen
- (S) Ställa upp stålmanteln
- (CZ) stavba ocelového pláště
- (SK) Postavte ocelový plášť
- (SI) Postavitev pločevinastega plašča
- (HU) Fémplaszt felállítása.
- (RO) Amplasarea mantalei de oțel

## HANDLEIDING / KORTFATTAD BRUKSANVISNING ÚTMUTATÓ / MANUAL CU INSTRUCȚIUNI PE SCURT



- Ⓓ Stahlwand verschrauben
- Ⓕ Assemblage de la paroi en acier
- Ⓘ Avvitare la parete
- ⒹL Stalen wand vastschroeven
- Ⓔ Skruva ihop stålväggen
- ⒸZ ocelovou stěnu spojit šrouby
- ⒺK Zoskrutkujte ocelovú stenu
- ⒺI Vijačenje pločevinastega plašča
- ⒺU Fémfal összecsavarozása.
- ⒺR Înșurubarea peretelui de oțel



- Ⓓ Folie und Handlauf einhängen
- Ⓕ Accrochage du liner et de la margelle
- Ⓘ Agganciare il liner e il profilo superiore
- ⒹL Folie en reling inhangen
- Ⓔ Installera folien och hållskenan
- ⒸZ Zavěšení folie a zábradlí
- ⒺK Zaveste fóliu a držadlo
- ⒺI Napenjanje folije in ročaja
- ⒺU Fólia és felső sín behelyezése.
- ⒺR Suspendarea foliei și barei mână curentă



### Kérjük vegyefigyelmebe a részletes utasítást a következő oldalakon.

- Ⓓ Eine ausführliche Anleitung in Ihrer Sprache steht im Internet unter <http://download.waterman-pool.com> für Sie bereit.
- Ⓕ Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓘ Potete trovare la descrizione dettagliata nella vostra lingua in Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>
- ⒹL Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- Ⓔ En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>
- ⒸZ Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺK Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺI celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺR Un manual cu instrucȚiuni detaliate vă stă la dispoziȚie pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

A medence szett használatánál feltételezzük, hogy a biztonsági, az üzemeltetési, és a karbantartási utasításokat a szerelési és használati utasításoknak megfelelően figyelembe vesszük. Annak érdekében, hogy megakadályozzák a gyermekek vízbe fulladását, ajánlott a medence hozzáféréseinek korlátozása. (biztonságos elkerítés) A medence használatát úgy kell biztosítani az 5 évnél kisebb gyermekek részére, hogy azok észrevétlenül ne tudják azt használni. A biztosítást, lekerítést, lefedést, úgy kell megoldani, hogy az "gyermek"-biztos legyen, és az lehetőleg az egész medence

környezetét védje, legyen akár riasztóval is védve. Minden biztonsági eszköz hasznos lehet, de ezek ellenére egyik sem pótolja a folyamatos és szakszerű felnőtt személy felügyeletét.

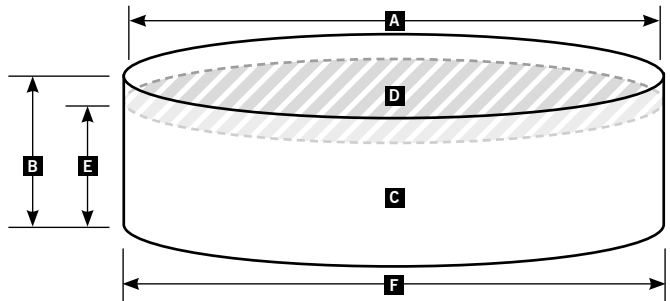


A medence használata közben/alatt tilos a hozzáférési eszközök, mint pl. a létra eltávolítása. A medence használata után távolítsa el a vízből a létrát, (vagy használjon olyat, ami felhajtható, ill. lezárható), hogy így megakadályozza a jogosulatlan használatot.

## VÁSÁRLÓI INFORMÁCIÓK / TECHNIKAI ADATOK

### Utalás:

ez a medence megfelel a EN 16562-1 szabványnak és egy felállítható fürdőmedence szettet tartalmaz.








### ARIZONA/ DREAM POOL

### ACAPULCO

<b>A</b> x <b>B</b> Medenceméret	Ø 3,50 x 0,90 m	4,50 x 0,90 m
<b>C</b> Ürtartalom/ vízmennyiség	8 000 l	12 500 l
<b>D</b> Vízfelület	ca. 10 m <sup>2</sup>	ca. 15 m <sup>2</sup>
<b>E</b> Max. Vízmélység	0,85 m	0,85 m
<b>F</b> Max. Külméret	Ø 3,52 x 0,90 m	Ø 4,52 x 0,90 m

Szerelési és használati utasítás: Felállítható medence Ø350 / 450 cm

Használat	Felállítható medence
Kiszereési típus	Építési csomag felállítható medencéhez
Felépítéshez szükséges személyek száma	 legalább. 3 személy
Időigény a felállításhoz	 kb 3-4 Óra (földmunkák és feltöltés nélkül)
Víz zárossági osztály	WO: 0 lt
Szükséges szerszámok a felállításhoz	<input type="checkbox"/> Szintező <input type="checkbox"/> Vízmérték <input type="checkbox"/> Ásó / Lapát <input type="checkbox"/> Gumikalapács, <input type="checkbox"/> esetleg Zömökítő <input type="checkbox"/> Fémfűrész <input type="checkbox"/> Zollstock/ Mérőszallag <input type="checkbox"/> Csavarhúzó, <input type="checkbox"/> M10-es Csillagkulcs <input type="checkbox"/> Spárta <input type="checkbox"/> Karók <input type="checkbox"/> Jelőrspray vagy lisztes palack
Egyéb szükséges anyagok	<input type="checkbox"/> Padlóvédő fólia <input type="checkbox"/> esetleg finom homok <input type="checkbox"/> Vízbekelő szerek, <input type="checkbox"/> Ragasztószallag
Hasznos kiegészítők	<input type="checkbox"/> Porszívó/ Padló tisztító <input type="checkbox"/> Merítőháló <input type="checkbox"/> Takaró fólia/ medence takaró <input type="checkbox"/> Úszóadagoló <input type="checkbox"/> Vízellenőrző készlet
Mellékelt biztonsági matricák	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Vízbe ugrani TILOS</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Felnőtt személy felügyelete fürdőző gyermeknél</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Fulladás veszély fenállása</p> </div> </div>

**Kérjük, ellenőrizze első összeszerelés előtt, hogy minden szükséges alkatrész a mellékelt darablista szerint rendelkezésre áll:**

### ALKATRÉSZLISTA 350 ES MEDENCE

Darabszám	Megnevezés	Cikkszám
1	Fémpalást 3,50 x 0,90 m	S90010OS
2	Rögzítősín	503010357
1	Fóliabélés 3,50 x 0,90 átfedéssel	501220002PP
1	Csavarkészlet a fémpalásthöz	P13738
1	Felső/Alsósín készlet Q1 Ø 350cm/360cm	532000101
1	Biztonsági lépcső medencéhez 1,07 m 2x3 lépcső	58330
1	Szűrőberendezés Skimmy 2	502010245

### ALKATRÉSZLISTA 450

Darabszám	Megnevezés	Cikkszám
1	Stahlwand 4,50 x 0,90 m	S90001OS
2	Rögzítősín	503010357
1	Fóliabélés 4,50 x 0,90 átfedéssel	501220005PP
1	Csavarkészlet a fémpalásthöz	P13738
1	Handlauf/Bodenschienenpaket Q1 Ø 450cm/460cm	532000111
1	Biztonsági lépcső medencéhez 1,07 m 2x3 lépcső	58330
1	Szűrőberendezés Skimmy 2	502010245

**A szűrőberendezésnek és a lépcsőnek is külön-külön van mellékelve a szerelési és használati utasítása.**

## A MEDENCE BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

- A fejesugrás szigorúan tiltott, soha se ugorjon sekélyvízbe. (súlyos balesetet szenvedhet, akár meg is halhat)
- Tanuljon meg elsősegélyt nyújtani (szív és légzési elégtelenségek, újra élesztés), és azokat gyakorolja és frissítse fel rendszeren. Ezzel vészhelyzet esetén életmenthet.
- Hívja fel a medencét használók figyelmét, beleértve a gyerekeket is, hogy mi a teendő veszélyhelyzetben.
- A medence takarót minden fürdőzőskor teljesen távolítsa el. Soha se fürdőzzön alatta.
- A létrát a medencehasználat előtt állítsa egy biztos, stabil helyre, és rendszeresen ellenőrizze épségét.
- A medencét soha ne használja, ha alkohol, drog, vagy gyógyszerek befolyásoltsága alatt van.
- Soha ne keverje más vegyszerekkel. A vízkezelő vegyszereket tartsa lezárva, távol gyermekektől.
- Ne fürdőzzön egyedül. Gyerekeket és úszni nem tudókat csak felügyelt mellet, és esetleg úszó segítségével (úszógumi, lebegést segítő kargumi) hagyjon fürdőzni. Minden felhasználót, különösen a gyerekeket ösztönözze az úszás tanulásra.
- Kérjük, hogy a csomagban lévő biztonsági figyelmeztető táblákat (a medence 2 méteres környezetében), jól látható helyen tegyeki.
- Helyezzen el mentőeszközöket a medence közelében. (Mentőöv, hosszú rúd, elsősegély felszerelés, és vészhelyzeti telefon számokat)
- Rendszeresen ellenőrizze a víz pH és fertőtlenítési értékeit, mert csak így előzheti meg a különböző betegségeket okozó vírusok, baktériumok elszaporodását. Kérjük, hogy fürdőzés előtt, és utána is tusoljon le. Soha ne menjen, vagy ugorjon bele a vízbe erősen felhevült állapotban.
- Kérjük, hogy ne üljön a medence szélére, és ne végezzen olyan mozgásokat a vízben, amivel erős hullámokat okozhat, különös képpen ne a szabadon álló medencék esetében.
- Kerülje el a medence környezetében a futást, szaladgálást.(elcsúszás veszélye)
- Ne hagyjon állatokat fürdőzni a medencében. (Kutya, macska, halak)
- Soha ne fürdőzzön sötétben, vagy veszélyes időjárási viszonyok alatt. (Vihar, zápor, villámlás, felhőszerkezetek alatt)
- Ne ússzon, vagy merüljön a lépcső és a medence fala közé. (Beszorulhat)
- Legyen a medence közelében egy működő telefon és az elsősegély hívószámok.
- Soha ne lépjen át a medence falán, használja a létrát. Az oldalfal erőszakos megnyomása, ütlegelése, megrugása, annak megsérülését okozhatja, a medence háváriájához vezethet. Kérjük, hogy soha nem üljön a medenceszélre.
- Ne használjon éles szélű tisztító eszközöket, játékokat a medencében, mert a belsőfólia megsérülését okozhatják.
- Ellenőrizze rendszeresen a csavarkötéseket, hogy azok rendesen meglegyenek húzva, ne legyenek rajtuk éles szélek, sarkok, vagy egyéb sérülést okozó elváltozások. (pl. Létra)

## ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- A medence gépészet elektromos csatlakozását egy FI (30 mA) védőkapcsolóval kell lebiztosítani.
- Soha ne vigyen a medencébe elektromos készüléket, berendezést, és ne érintse meg azaokat a medencéből kinyúlva.



- Szabadon álló medence gépészetet (szivattyú, szűrőberendezés), ami 12Votnál nagyobb feszültségű a medencétől min. 3 méter távolságra kell felállítani, úgy hogy annak elektromos csatlakozása a medencétől min. 3,5m-re legyen.
- Kérjük, hogy vegye figyelembe a DIN VDE 0100 / 702 bekezdését minden a medencéhez csatlakozó elektromos készülék esetében.

## AZ ÚSZNI NEM TUDÓK BIZTONSÁGÁNAK ÉRDEKÉBEN

- Mindenkor szavatolnia kell, hogy a gyengén, vagy egyáltalán úszni nem tudó személyek medence használatakor jelen van egy aktív és éber felvigyázó felnőtt személy. (Emlékeztetjük, hogy fen áll az 5 évnél kisebb gyermekek vízbe fulladásának veszélye.)
- Medence használatkor mindig legyen megnevezve egy hozzáértő felnőtt személy, aki felügyel.
- Gyengén, ill. úszni nem tudó személyek mindig viseljen karúszót, ill. használjanak úszógumit.
- Ha nem használja, vagy nem felügyeli a medencét, távolson el belőle, és a környékéről minden játékszert, ami a gyerekeket oda vonzaná. Így megakadályozhatja a véletlen használatot.

## FELÁLLÍTÁS HELYÉNEK KIVÁLASZTÁSA.

Kérjük, hogy a kiválasztott medence felállítása előtt tisztázza, van e szükség esetlegesen építési, vagy közmű engedélyekre. Azt is vegye figyelembe, hogy a felállítás, szerelés környezetében, ne legyenek közmű vezetékek. ( Víz, gáz, telefon, elektromos, vagy egyéb) Földre súlyoszethető medencéket nem szabad talajvízbe, vagy rétegvízbe építeni.

- Napos helyre:** Ajánljuk, hogy lehetőség szerint azt helyet keresse meg, amit a leghosszabban és legtöbbször ér a napsugárzás.
- Fák- bokrok: lehetőség szerint ne legyenek közvetlenül a medence mellett, mert erősen szennyezhetik ( levél, tűlevél, virágpor.... ) és beárnyékolhatják.

- Szél:** Optimális a fő szélirányt, úgy megválasztani, hogy az a víz felszínén úszó szennyeződések a skimmer felé, irányába hajtsa.
- Logisztika/ Szomszédok:** A medence üzemeltetéséhez szüksége van egy áramforrásra ( FI-védőkapcsolóval ellátott! ), vízre a pótláshoz, és a szennyvízcsatlakozáshoz, csatornára. És-szerű, ha a medencét lehetőség szerint minnél közelebb a házhoz, teraszhoz közel helyezi el, figyelembe véve azt, hogy esetleges meghibásodás esetén az ingatlan ne károsodjon ( pl. kiömlő víz, ami befolyhat a pincébe, terasz alá). Arra is ügyeljen, hogy a szomszédokat lehetőség szerint közvetlenül ne zavarja és hogy, Ön védve legyen (privátszféra).



## TALAJ ELŐKÉSZÍTÉS- KÖRMEDENCE

A legjobb alap a medencéje elhelyezéséhez egy beton alap (kb. 20cm vastag), ami 100%-an vízszintes. (terasz, járófelületek, és egyéb kültéri tartózkodók nem alkalmasak, mert ezeket lejtéssel építik)

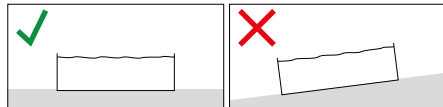
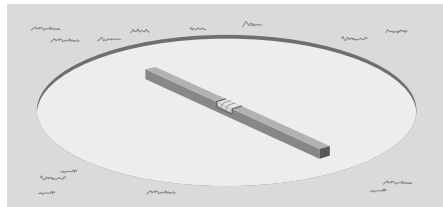
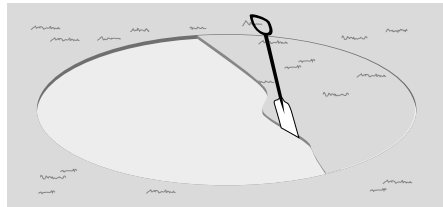
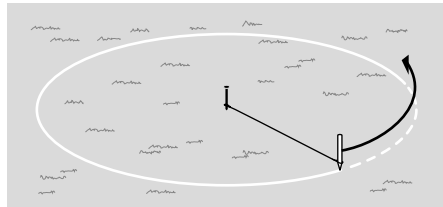
1. Jelelje ki a területet egy zsinór körbe húzásával és jelző spray-vel, vagy liszttel.

Alternatíva képpen a beton laphoz, stabil földbe is elhelyezheti, ha következőket figyelembe veszi:

2. Fűvet, növényzetet, gyökereket komplett távolítsa el
3. Földréteget szeggye le egészen addig, amíg nem kap egy 100%-an vízszintes felületet. (Ne tölts fel semmivel, homokkal se!) Az alpnak 100%-an vízben kell lennie (vízszintes), max eltérés=1cm az össz feleületen. Az alap teherbíróképessége medence mélységenként 1m / = 1tonna kell legyen.

A medencének egyenes terepen kell lennie, ne tegye lankás, lejtős területre. Kérjük, hogy zömökítse a talajt egy vibrációs tömörítővel.

Méretek	Zsinór hossza
Medence	
350 cm	185 cm
<b>450 cm</b>	<b>235 cm</b>



## VÉDŐFÓLIA LEGERÍTÉSE

Miután előkészítette az alapot, és az 100%-san vízszintes, helyezzen el egy szintetikus anyagból készült védőfóliát. ( ez nem része a szállítási terjedelmnek ) Kérjük, hogy alaposan tisztítsa meg az alapot, ne legyenek kitüremkedések, kavicsok, ezek megsérthetik, és veszélyesek a fólia béléésre.

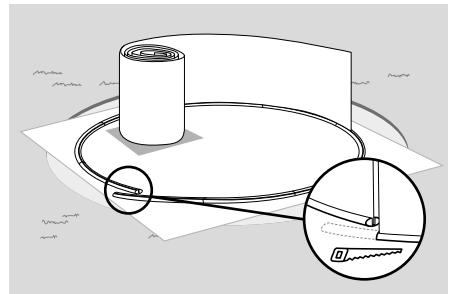
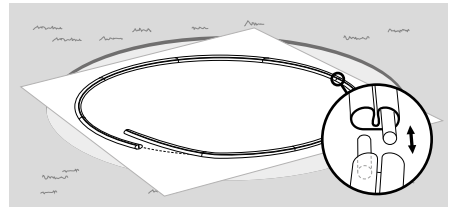
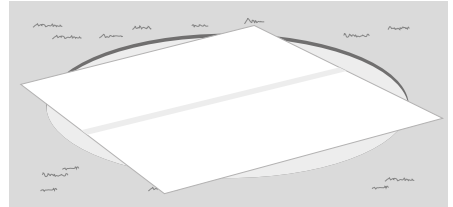
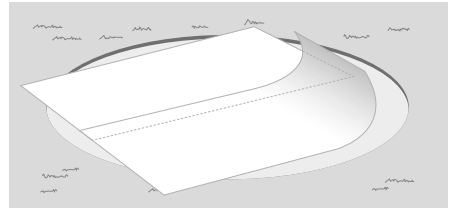
A védőfóliát vagy ragassza össze ütköztetve, kétoldalú ragasztóval, vagy átfedéssel tegye le. A védőfóliának kb. 10 cm-rel nagyobboknak kell lennie, mint a medence mérete. ( védőfólia nélkül elveszti a jótállási jogát a fólia béléésre)

## ALAPSÍNEK SZERELÉSE

Következő lépésként szerelje össze az alpsíneket az összekötő csöcskék segítségével. Figyeljen arra, hogy az alpsínt a szerelés során a medence fémfalának megfelelően még méretre kell vágnia.

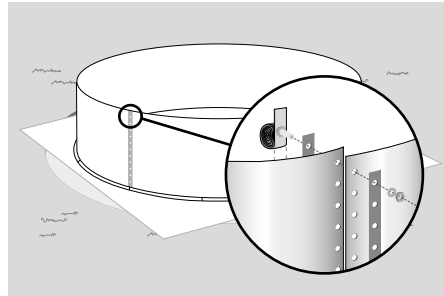
## A FÉM OLDALFAL FELÁLLÍTÁSA

Kérjük, hogy erős szélben ne végezze ezt. A felállításhoz min. 3 személyre van szükség, hogy ne törjön meg, vagy boruljon be az oldalfal. Átmenetileg felteheti a felsősín szegmenseket is, hogy stabilizálja az oldalfalat. Kérjük, hogy feltétlenül viseljen védőkesztyűt, mert a fémfal esetlegesen éles, sorlyás lehet. Tegye egy falpra, majd óvatosan tekerje szét. Állítsa fémfalat az alpsínbe. (fehér oldalt kívülré). Esetleg hasznos lehet egy lécs segítségével felnyomni az alpsínt az oldalra.



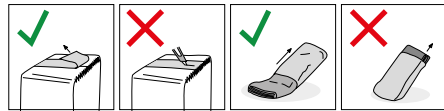
## FÉMFAL ÖSSZESZERELÉSE

A fémfalat a csavarok segítségével szereljük össze. (belülről kifelé dugjuk be, alátéttel, és az anyával huzzuk meg) Kérjük, hogy, használja mindkét lemez alátétet kívül, és belül is a stabilitás miatt. Lásd rajz. Fontos, az is hogy, a csavarfejeket leragassza szigetelőszalaggal, így elekerülheti a belsőfólia esetleges későbbi sérüléseit.

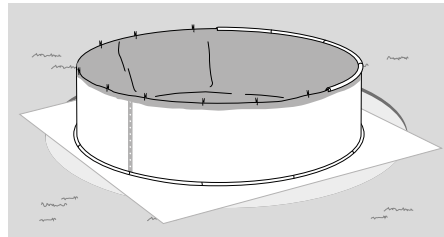


## FÓLIA BEHELYEZÉSE

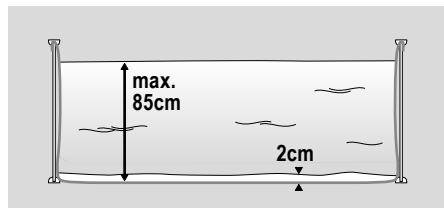
Vegye figyelembe, hogy a medencék belsőfóliái mindig a szükséges, névleges méretnél kisebb méretben készülnek. Azért, hogy behelyezés után ráncatlan legyen a medence. (gyűrődés mentes) A PVC-fólia egy hőre lágyuló anyag, ami emelkedő hőmérséklet esetén puhább, lágyabb lesz, ezért a külső hőmérséklet ne legyen melegebb, mint kb. 20° - 25° Celsius. Ne húzza a földön, és ne lépjen rá cipővel.



A fólat tegye a medencébe (a behelyezést megelőzően tegye kb. fél órára napsütésre), és nagyjából igazgassa a helyére. A fólia felső részét hajtsa át körben az oldalfalon (kb. 10cm átfedéssel) és rögzítse ideiglenesen szárító-csipeszekkel. A hegesztést igazítsa úgy, hogy az az oldalfal és az alap síkjában helyezkedjen el.



Utána töltsön a medencébe kb. 2cm vizet. (Most újból ellenőrizheti, hogy valóban vízszintben van-e a medence. Mindenhol egyforma magasan kellene állnia a víznek) Ennél vízmagasságnál probléma menetsen kismíthatja a fólat, úgy hogy kifelé nyomja azt, és az átfedést, kihajtást folyamatosan utána állítja. Amennyiben a fólia rendesen a helyére került, távolítsa el az ideiglenesen feltett csipeszeket és óvatosan tegye fel a felsősínt. Az utolsó szegmentet, hasonlóan, mint az alsót, vágja méretre. Most feltöltheti a medencét teljesen, maximális vízszint=85 cm. Kérjük, hogy a medencét ne hagyja víznélkül, mert úgy instabil. A túllógó fóliát kérjük, hogy ne vágja le.



## TANÁCSOK A TÉLIESÍTÉSHEZ

Az összesfémfalú medencénk télálló. Ezért télen is lehet bennük víz. (vízszintet min. 2/3-ra lennedni) Soha ne hagyja télen víznélküli. Ajánljuk téliesítőszert használatát, ezzel lényegesen egyszerűbbé teszi a tavaszi takarítást. A téliesítőszert beadagolása után, ajánljuk a szűrőt leszerelni, (előtte még 6útú szelepet forgatás pozícióban állítani, és a szivattyút kb. 2 órát jártni, így könnyebben eloszlik).(Homokszűrős rendszereknél, a szűrőhomokot szedje ki teljesen és a tartállyal együtt tárolja fagymentes helyen.) A vízszintet betétes szűrők esetében ne

változtassa meg. Homoszűrős rendszereknél engedje le a vízszintet a skimmer alsó szintjéig, a befúvóba tegyen téliesítő dugót. A skimmernél lévő csövet távolítsa el, hogy eső víz kitudjon folyni. A csöveket is víztelenítse, hogy ne érje őket fagykár. A medencét takarja le összel tálaló fóliával, és változatlanul biztosítsa, hogy gyerekek ne legyen hozzáférése. A medencéhez való hozzáférést, változatlanul, úgy kell lebiztosítani, hogy abba ne fulladhasson bele senki.

## ÁLTALÁNOS UTASÍTÁSOK

- Kérjük, hogy csak kizárólagosan csapvizet használjon a medence feltöltéséhez, és soha se kútvizet. A kútvizek sok esetben nagy vastartalommal rendelkeznek, amik a vízkezelőszer hatására elszínezik a medence vizét. (barnás-sárgás kicsapódás)
- A medence felállítás, és feltöltése után azonnal állítsa be a helyes pH értéket, és végezzen el egy sokk klórozást. (Alternatívaként használhat más vízkezelőszereket is, ha Ön nem akar klórt használni)
- Betétes szűrők esetében a szűrőnél ne használjon pelyhesítőszert, mert az eltömítheti a szűrőfelületet.
- Soha ne tegye a vízkezelőszereket közvetlenül a vízbe. Klórtabletta esetében használjon lehetőség szerint egy úszóadagolót.
- Rendszeresen pótolja vizet.
- Ezek a medencék csak szabadon állhatnak soha sem szabad a földbe süllyeszteni őket. (A garancia elvesztését vonja maga után)
- A medencét mindig tartsa feltöltve, mert egyébként elveszti a stabilitását. Ezenkívül a belső fólia is károsodhat, összezsugorodik, ha víz nélkül áll.
- A vizet maximálisan csak a felsőin alatt 5cm -re töltse fel.
- A szűrőnek naponta min. kb. 6-8 órát kell üzemelnie. Kérjük figyeljen a szűrőbetétek rendszeres tisztítására, és kb. 6 hét után cserélje le egy újra.
- A medence alját rendszeresen takarítsa medence tisztítóval, vagy vákomos kefével.

## JÓTÁLLÁS

A garanciaigény érvényesítéséhez vegye figyelembe a következőket:

- A termékeinkre a megvásárlásától számított 2 év jótállást kínálunk. (151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet) Elköteleztettek vagyunk az általunk szállított termék gyártási, vagy anyag hibájából eredő károk rendezéséért a szavatosság ideje alatt.
- A jótállás nem terjed ki a nem megfelelő használatból, eredő hibákra, sérülésekre, erőszakos behatások által okott elváltozásokra, a nem a mi felelősségkörünkbe tartozó harmik személy által okozott károkért. Ez által a jótállás nem érvényesíthető természeti csapás, vagy egyéb havária esetén.
- Meghibásodott termék szállítási költségét a jótállási idő alatt átvállaljuk. Jótállási időn kívül a vevőnek kell állnia a költségeket.
- Amennyiben díjmentes alkatrész cserére kerül sor, az nem jelenti az elévülési idő újraindulását. (szavatosság meghosszabbodását)
- Ezen felül nem vonatkozik a jótállás a kopó alkatrészekre, hiányos karbantartásra illetve nem engedélyezett üzem- és segédanyagok alkalmazására visszavezethető meghibásodásokra.
- Ez vonatkozik arra az esetre is, ha nem kerülnek betartásra a használati és karbantartási utasításban leírtak, vagy a berendezést túlzottan igénybe veszik, vagy egyéb beavatkozást hajtanak végre, mint pl. alkatrész csere, ami nem a mi megadott alkatrész specifikációnkban szerepel.
- Az ügyfél nem élhet kártérítési igényvel, amennyiben pl. nem teljesíti a szerződésben vállaltakat, a fizetési feltételeket, az egyéb mellék kötelezettségeket. Ez nem vonatkozik egy beígért tulajdonság hiányára, szándékoságra vagy durva gondatlanságra. Kiemelten nem vonatkozik a kártérítés arra az esetre, amikor egy medence tömítetlensége miatt kellett a vizet és vegyszereket leengedni.



A gyors és fennakadásmentes reklamációkezeléshez fontos, hogy a bejelentő űrlap teljes egészében ki legyen töltve, és melléketként az összes szükséges dokumentációt csatolja. (Számla/Blokk – Képek) A vásárlást igazoló számla feltétlenül fontos, és előfeltétele mindenfajta garanciaigény érvényesítéséhez. Ennek hányában nem áll módunkban az Ön reklamációját elismerni, ill. feldolgozni. Kérjük, hogy mellékeljen a reklámícot alátámasztó fényképeket is, ezek segítik a gyors és szakzerű feldolgozást. Lecsökkenti a várakozási időt és az esetleges további költségeket.

**Levél cím:** Waterman Kundendienst  
**Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen**  
**Fax:** + 49 (0) 7024/4048-667  
**Mail:** service@waterman-pool.com



A bejelentő űrlapot itt töltheti le:  
<http://reklamation.waterman-pool.com>



# Reklamáció bejelentése

**Waterman Vevőszolgálat**  
Bahnhofstr. 68  
73240 Wendlingen  
Tel.: + 49 (0) 7024/4048-666  
Fax: + 49 (0) 7024/4048-667  
E-Mail: [service@waterman-pool.com](mailto:service@waterman-pool.com)

**\*Kérjük, hogy a reklamációhoz mellékelje a vásárlást igazoló számla másolatát!** (A vásárlást igazoló számla feltétlenül fontos, és előfeltétele mindenfajta garanciálisigény érvényesítéséhez. Ennek hiányában nem áll módunkban az Ön reklamációját elismerni, ill. feldolgozni.)

**\*Kérjük, hogy mellékeljen a reklámicót alátámasztó fényképeket is!** (Képek a hibáról, hibás alkatrészeiről) Ezek lehetőség szerint biztosítanak a hiba jobb megismeréséhez, megítéléséhez. Ezzel gyorsabban feltudjuk dolgozni az Ön reklamációját. Lecsökkenti a várakozási időt és az esetleges további költségeket.

## Az Ön adatai

Név \*

Utca \*

Irányítószám / helység \*

Telefon \*

Mobil

Fax

E-Mail \*

A berendezést vásárlásának ideje:

vettem a :

nál

Irányítószám

Hely

Termék, típusa

Termék száma

Sajnos a következőket kell megreklamálnom ( kérjük, hogy lehetőség szerint exakt írja le a hibát):

---

---

---

---

---

---

---

---

Hely \*

Dátum \*

Aláírás \*

**\*Szükséges információk / Dokumentumok**

---

## VEVŐSZOLGÁLAT

köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Termékeink egy szigorú minőségi végellenőrzésen mennek át. Ennek ellenére előfordulhat, hogy működési zavarok, vagy hibák lépnek fel. Amennyiben a megvásárolt termék nem az elvárásoknak megfelelően működik, vagy nem felel meg, kérjük hogy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

A vevőszolgálat a szavatosság lejártá után is természetesen az Ön rendelkezésére áll.



**KÉRJÜK, HOGY  
NE VIGYE VISSZA  
AZ ÜZLETBE!**

**Kérdések? Hiba? Hiányzó alakrészek?**  
Vevőszolgálatunk szívesen segít  
a továbbiakban.

**Waterman Vevőszolgálat**

**Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen**

**Tel.: +49 (0) 7024/4048666**

**Fax: +49 (0) 7024/4048667**

**E-Mail: [service@waterman-pool.com](mailto:service@waterman-pool.com)**

---